



23 SET. 2006

Prot. n. 4993/QdV/DI/B

*Ministero dell' Ambiente  
e della Tutela del Territorio*

**DIREZIONE GENERALE PER LA QUALITÀ DELLA VITA**

**VISTA** la Legge 8 luglio 1986, n. 349, recante "Istituzione del Ministero dell' Ambiente e norme in materia di danno ambientale";

**VISTO** il Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152, recante "Norme in materia ambientale" e successive modifiche ed integrazioni;

**VISTO** in particolare l' articolo 252, comma 4, del Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152 che attribuisce al Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio la competenza sulla procedura di bonifica dei siti nazionali di bonifica;

**VISTO** il Decreto Ministeriale 18 settembre 2001, n. 468 "Regolamento recante Programma nazionale di bonifica e ripristino ambientale" che individua, tra gli altri, l' intervento relativo al sito di "Fidenza" come intervento di bonifica di interesse nazionale;

**VISTO** il Decreto Ministeriale del 16 ottobre 2002 di perimetrazione del sito di interesse nazionale di "Fidenza";

**VISTA** la nota del Comune di Fidenza del 26 ottobre 2004, acquisita dal Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 18354/QdV/DI del 27 ottobre 2004, con la quale è stata trasmessa la nota dell' ARPA Emilia Romagna del 21 ottobre 2004 con protocollo n. 15040 avente per oggetto "Validazione Piano di investigazione ed effettuazione campioni di controllo da parte di ARPA presso l' area ex CIP di Fidenza";

**VISTA** la nota trasmessa dal Comune di Fidenza del 12 settembre 2005 con protocollo n. 24218, acquisita dal Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 18180/QdV/DI del 13 settembre 2005, contenente il "Progetto definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP";

**VISTA** la nota dell' ARPA Emilia Romagna del 27 settembre 2005 con protocollo n. 13151, acquisita dal Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 19196/QdV/DI del 28 settembre 2005, con la quale sono stati trasmessi i report analitici relativi alle analisi di validazione effettuate sui campioni prelevati nell' area ex CIP di Fidenza, così come richiesto dalla Conferenza di servizi decisoria del 29 novembre 2004;

**VISTA** la nota della Provincia di Parma del 27 settembre 2005 con protocollo n.

REGIO ALBA CUP MONTICCHIA  
ASSEMBLEA COMUNALE  
UFFICIO CONSIGLIERI PER IL SCELTO  
DELL'ESPLESAMENTO  
DEL 9 MARZO 1963

REG. N. 163  
IL CONSIGLIO PERU

*E. Valentini*

86016, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 19920/QdV/DI del 6 ottobre 2005, con la quale sono state indicate alcune prescrizioni in merito ai citati documenti "Integrazioni al Progetto preliminare di bonifica relativo al sito denominato ex CIP" e "Progetto definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP";

**VISTI** gli esiti della Conferenza di servizi decisoria del 28 settembre 2005 che ha deliberato di ritenere approvabile il "Progetto definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP", stabilendo che, al fine di procedere all'elaborazione del decreto di approvazione, il Comune di Fidenza debba presentare un'integrazione progettuale che recepisca le prescrizioni formulate in sede di Conferenza stessa, nonché quelle formulate dalla Provincia di Parma nella richiamata nota del 27 settembre 2005;

**VISTA** la nota dello Studio Architetto Nicolai Zanettini del 20 ottobre 2005 con protocollo n. SZ/0106/05, trasmessa per conto del Comune di Fidenza ed acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 21702/QdV/DI del 28 ottobre 2005, con la quale si segnala che, contrariamente a quanto riportato nel "Progetto definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP", l'importo di detto progetto ammonta a 3.395.623,00 euro;

**VISTA** la nota del Comune di Fidenza del 18 ottobre 2005 con protocollo n. 27831, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 21705/QdV/DI del 28 ottobre 2005, con la quale si trasmettono le "Integrazioni al Progetto Definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP", in ottemperanza a quanto richiesto dalla citata Conferenza di servizi decisoria del 28 settembre 2005;

**TENUTO CONTO** che gli Uffici della Direzione Qualità della Vita hanno ritenuto che le integrazioni trasmesse dal Comune di Fidenza, di cui al punto precedente, recepiscono correttamente le prescrizioni formulate nel corso della Conferenza di servizi decisoria del 28 settembre 2005, comprese quelle formulate dalla Provincia di Parma con propria nota del 27 settembre 2005;

**VISTA** la nota del Comune di Fidenza dell'8 febbraio 2006, con protocollo n. 3731, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 2849/QdV/DI del 9 febbraio 2006, con la quale si individua catastalmente l'area oggetto dell'intervento di bonifica;

**VISTA** la nota della Regione Emilia Romagna del 17 luglio 2006 con protocollo n. AMB/RIF/OB/64683, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 16958/QdV/DI in data 29 agosto 2006 con la quale si evidenzia che l'importo complessivo dei lavori ammonterà a 3.869.022,86 euro, in quanto ai costi dei lavori vanno aggiunti gli ulteriori costi relativi alla direzione lavori, IVA e spese tecniche;

**VISTA** la nota del Comune di Fidenza del 19 settembre 2006 con protocollo n. 23657, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del

Mare al protocollo n. 18314/QdV/DI in data 19 settembre 2006 con la quale si conferma che l'importo del Progetto definitivo di bonifica previsto negli elaborati "Progetto definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP" ed "Integrazioni al Progetto Definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP" ammonta a 3.869.022,86 euro;

**VISTO** il Decreto del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare del 16 ottobre 2006 con protocollo n. 2935/QdV/M/DI/B con il quale si è autorizzato, in via provvisoria, l'avvio dei lavori per la realizzazione degli interventi di bonifica previsti nel "Progetto definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP" così come integrato dal documento "Integrazioni al Progetto Definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP";

**VISTO** il parere favorevole del Ministero dello Sviluppo Economico, reso con nota con protocollo n. 16684 del 10 settembre 2008, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare al protocollo n. 20890/QdV/DI del 10 settembre 2008;

## **DECRETA**

### **ART. 1**

1. È approvato il "Progetto definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP" così come integrato dal documento "Integrazioni al Progetto Definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP", trasmessi dal Comune di Fidenza rispettivamente con nota del 12 settembre 2005 con protocollo n. 24218, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 18180/QdV/DI del 13 settembre 2005, e con nota del 18 ottobre 2005, con protocollo n. 27831, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 21705/QdV/DI del 28 ottobre 2005.
2. Gli elaborati progettuali saranno conservati presso l'Archivio della Direzione per la Qualità della Vita del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, unitamente al verbale della Conferenza dei servizi decisoria del 28 settembre 2005.
3. I lavori di bonifica autorizzati dovranno essere realizzati nel rispetto dei criteri e delle modalità previsti dal Progetto definitivo di bonifica costituito dai due elaborati di cui al comma 1.
4. È fatto salvo l'obbligo di acquisire le autorizzazioni necessarie alla realizzazione di opere ed all'esercizio di attività non comprese nel Progetto definitivo di bonifica di cui al comma 1.
5. L'area oggetto dell'intervento di bonifica è individuata catastalmente nella nota del Comune di Fidenza dell'8 febbraio 2006, con protocollo n. 3731,

acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 2849/QdV/DI del 9 febbraio 2006.

La corretta esecuzione ed il completamento del Progetto definitivo di bonifica di cui al comma 1 sono attestati dalla Provincia di Parma mediante apposita certificazione sulla base di una relazione tecnica predisposta dall'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente territorialmente competente, ai sensi dell'articolo 248, comma 2, del Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152.

## ART. 2

1. Qualora nel corso dell'intervento si individuassero ulteriori ed imprevisti volumi di rifiuti o di terreno con concentrazioni di inquinanti superiori a quelle limite soglia di contaminazione indicate nella Tabella 1, Allegato 5, Titolo V, Parte Quarta del Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152, in funzione della destinazione d'uso del sito che comportino una variazione delle dimensioni e/o delle condizioni di esercizio degli impianti asserviti alla bonifica previsti nel progetto oggetto del presente decreto, dovrà essere predisposta dal Comune di Fidenza un'apposita variante al progetto di bonifica previsto negli elaborati "Progetto definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP" ed "Integrazioni al Progetto Definitivo di bonifica relativo al sito denominato ex CIP" di cui al comma 1 dell'articolo 1, da sottoporre alla procedura prevista dall'articolo 252 del Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152.

**DIRETTORE GENERALE**

MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE  
RAGIONERIA GENERALE DELLO STATO  
UFFICIO CENTRALE DEL BILANCIO  
presso il MINISTERO AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO  
VISTO n. 463

Addi, 2/10/08

IL DIRETTORE  
IL DIRIGENTE  
(Dott. Mauro Sandroni)

